

**菲律賓信託銀行**  
**PHILTRUST BANK**  
**PHILIPPINE TRUST COMPANY**  
 自一九一六年以來最得您們信託的銀行  
 總行開設在  
 UNITED NATION AVENUE cor. SAN MARCELINO, MANILA  
 為存戶開有寬敞的停車場  
 儲蓄存款、活期存款、定期存款  
 欲申請不動產貸款  
 工商業貸款、出入口融資  
 Member Bankers Association of the Philippines  
 Philippine Deposit Insurance Corporation



# 華社動態

Page 17 Friday June 05 2026 二〇二六年六月五日 (星期五)

**Kleencut ADVANTAGE**  
 \* ROTARY PRECISION CUT  
 UNDER DUST - FREE  
 ENVIRONMENT!  
**NAPPCO** Nation Paper Products & Printing Corp.  
 TEL NO: 983-8000 / 432-8000

## 以民間為橋 共築理解之路

# 中菲相知獎表彰 三位友好交流推動者



圖片說明：上排左二小圖起井泉大使、許智鈞、Raul Lambino、周勝道和得獎者之一Clarita R. Carlos。第二排為井泉大使介紹使館與華社團體持續努力開展和開拓各領域的交流活動。第三排左圖為新屆菲中了解協會職員的宣誓就職儀式；右圖為全體新屆菲中了解協會職員的合影。下排左圖為新會員的入會宣誓儀式；右圖為井泉大使與Raul Lambino在祝酒環節祝願中菲友誼長存。  
 <本報記者Celia Ramos攝>

本報訊：由菲中了解協會與中國駐菲律賓大使館共同主辦的「2026年中菲相知獎」頒獎典禮，6月3日晚假馬尼拉大酒店隆重舉行。今年已邁入第六屆的該獎項，旨在表彰長期致力於強化菲中友誼、理解與合作的菲律賓籍人士，而在本屆典禮上更首次出現了中國籍獲獎者，標誌著兩國人民在民間層面的深度交流，菲中人民都在積極推動兩國友好關係發展。

頒獎典禮由菲中了解協會副主席兼中菲相知獎委員會主席周勝道（Sixto Benedicto）致歡迎詞拉開序幕。

中國駐菲大使井泉，菲律賓總統對華貿易、投資及旅遊特使許智鈞、菲中了解協會主席兼會長Raul Lambino，以及外交界、工商界、文化界舉足輕重的人物、菲律賓各大媒體代表等出席了盛會。

Raul Lambino回顧了「中菲相知獎」自2021年新冠疫情期間以線上方式艱難啟動，到如今已表彰45位獲獎者的發展歷程。他特別歡迎首次出席頒獎禮的中國駐菲大使井泉，並感謝前任大使黃溪連及前會長、菲華商聯總會執行副理事長黃奇昭對獎項發展作出的貢獻。他指出，歷經多屆評選後，中菲相知獎已獲得廣泛認可。今年更首次向非菲籍人士頒發榮譽獎項，由中國雜交水稻專家張昭東教授獲此殊榮，別具歷史意義。他強調：「我們的三位獲獎者是在一個特殊時期

被選出的，正值菲中關係迎來新十年的前沿，我們的千年友誼正經歷一個艱難的考驗期。」他認為，獲獎者代表了兩國人民在面對持續挑戰時所需的堅韌精神。他同時分享了協會為慶祝成立五十週年而出版的精美紀念圖文冊《Building Bridges to Prosperity》搭建通往繁榮的橋樑，稱這是對無數默默搭建友誼橋樑者的致敬。

井泉大使分享其履新近半年來走訪菲律賓18個省份的經歷。他以農業、清潔能源、基礎建設、教育、旅遊及人文交流等領域的合作成果為例，說明中菲合作如何為民眾帶來實際利益。他特別提到張昭東教授推廣雜交水稻技術，大幅提高菲律賓稻米產量和農民收入，充分體現兩國合作成果。

井泉強調，中菲是鄰居，也是朋友，應相互尊重、相互學習、相互支持，並透過更多交流增進理解與信任。他介紹，為進一步推動民間交流，中國駐菲律賓大使館在其臉書專頁推出「2026菲中關係問答遊戲」（China-Philippines Pop Quiz 2026）。根據使館臉書專頁，活動從五月二十八日持續至六月十八日，參與者只需按讚並追蹤大使館官方臉書，X或TikTok帳號，分享活動貼文並標註至少兩位好友，即有機會贏得馬尼拉往返重慶的直航機票。大使館將根據答題分數、完成時間及是否遵守活動規則，選出十位幸

運獲獎者。井泉大使表示，希望透過此類活動，邀請更多菲律賓朋友親眼看看真實的中國，並分享他們的故事。

話鋒一轉，井泉大使坦言，近期菲中關係在取得積極進展的同時，也注意到一些反華勢力試圖減緩、阻止甚至破壞這些努力與積極勢頭。對此，他明確呼籲：「我們要明確、大聲地對他們說不。告訴他們，你們正在做錯誤的事情。告訴他們，這不利於我們兩國的根本利益。告訴他們，你們的企圖注定失敗。第二件事，我們應該更專注於積極因素。我們應該有更多的交流、訪問、合作、友誼、正面的故事、正面的元素，為我們的雙邊關係注入更多正能量的、好的故事，以抵消那些噪音，確保他們的企圖失敗。」他期待各界共同努力，使雙邊關係重回正軌，為兩國人民帶來更光明的未來。

許智鈞特使表示，真正持久的國際關係源自人與人之間的聯繫。他讚揚獲獎者透過教育、文化、商業、社區服務及專業交流等不同領域，推動菲中人民之間的理解與友誼，為兩國關係奠定堅實的人文基礎。

前總統亞羅奎透過視頻致辭指出，在當前充滿地緣政治、經濟及人工智能挑戰的時代，人民之間的理解與合作更顯珍貴。她讚揚菲中了解協會及歷屆獲獎者持續推動民間友誼與國際穩定。

參議員Loren Legarda亦透過賀詞表示，

中菲相知獎充分體現人民外交的重要價值。她高度評價歷屆獲獎者及菲中了解協會五十多年來推動對話、文化交流與互信合作的努力。

本屆三位獲獎者分別為政治學家及前國家安全顧問Clarita R. Carlos博士、中國雜交水稻專家張昭東，以及碧瑤市知名華人企業家伍東榮（Peter Leung Ng）。三人分別在學術研究、農業科技及社區服務領域，長期促進中菲理解與合作，井泉大使、Raul Lambino及周勝道共同向三位得獎人頒授獎座。

代表獲獎者致辭的Clarita Carlos表示，自己日前剛率研究團隊到訪中國，深切感受到中國人民的善意與友好。她認為，在當前世界格局變化下，人與人之間的交流仍是最具活力、最持久的力量，並呼籲加強青年交流，共同推動中菲關係重回良性發展軌道。

從致力推動理性對話的菲律賓學者，到扎根菲律賓二十餘年的中國農業專家，再到長年服務社區、促進族群和諧的菲律賓華社領袖，本屆三位得獎人的長久以來的努力與奉獻，正是中菲民間友好交流的生動寫照。多年來，他們以不同方式搭建兩國人民溝通互信的橋樑，讓理解與友誼在交流合作中不斷累積。

當晚頒獎禮在熱烈掌聲中圓滿落幕，而這份由無數民間交流所孕育的友好情誼，也將繼續在兩國人民之間延續和深化。